

INTERNATIONAL DAY

「国际协作日」

—外国人生活稳定的社会，日本人生活也稳定—

(世界的故乡歌，舞蹈，销售各国的烹调)

雨日照行

2016年10月16日(日)



場所：大阪大教堂

☆ 上午 11:00 弥撒

☆ 下午 12:30 交流会

☆ 下午 4:30 结束、整理

主办方(者)：天主教大阪总教区

关西基督教与外国人共存的社会的研究会

关西基督教与外国人共存的社会的研究联络协会

协办方(者)：全国基督教外国住民基本法制定协会

联络方法：天主教大阪总教区「国际协和日」筹备会

TEL: 06-6942-1784 FAX: 06-6920-2203

【 出店申し込み用紙 】

〆切日 10月3日必着

「国際協力の日」準備会 宛

〒540-0004

大阪市中央区玉造 2-24-22

カトリック大阪大司教区事務局

Tel:06 (6942) 1784 Fax:06 (6920) 2203

E-mail : sinapis@osaka.catholic.jp

！注意事項

- 当日、出店料 3,000 円を本部にてお支払いください。
- 出店の純利益が出た場合はその 10%を交流会の運営費に充当いたしますので、予めご了承ください。
- 各店にテーブル 1 台 椅子 2 脚のみ設置いたします。
足りない場合は各自でご用意ください。
- ゴミ袋は各自ご用意いただき、設置してください。
- 電源・水はありません。

*記入漏れのないようお願い致します。

内容（詳しく丁寧に記入ください）	
出店責任者のお名前	
所属・グループ名	
住所 〒	
電話	FAX
販売品名と数量	例) お好み焼き 100 枚・ビール 100 本
持ち込み物	例) 荷台・携帯コンロ・紙皿・割り箸・ゴミ袋 (45L 10 枚)

搬出入許可証 発行申し込み <必要な方のみ記入> (1 ブースにつき一台分発行)

希望者のお名前	
郵送先	〒
当日連絡のとれる 携帯電話番号	— —
車種 例) トヨタ カローラ	
車両ナンバー 例) なこわ 500 あ 12-34	

駐車スペースはありません。

没有停車場

送信者名

送信日： 月 日

TEL：

FAX：

在交流会中，每年的国际特色的歌曲。舞蹈。料理等给会场增添特色
细读以下注意事项，踊跃参加

1. 出店数量有限，报名名额满了之后，不再收付，请谅解。雨天也照常举行，舞台等均在总交通的停车场举行。
2. 交流会前，由本部预先支付3000出店准备费用。结束以后，盈利的10%将作为手续费支付给本部，望谅解
3. 将为各个店铺准备一个长桌和2张折叠椅。其余的请自行准备
4. 煤气炉和煤气灯自行携带，注意用火安全
5. 無電源 無水
6. 当日没有可停车位置。不要把车停在路边
7. 自行准备垃圾袋。放置在出店范围内。各自团体的垃圾请务必自行处理，不要留放在会场或会场周边
8. 注意各方面卫生安全
9. 府，市，区或教区的判断也有终止活动的指示。如灾害流感等

出店和演出的报名时间均为10月3日为止

【舞台出演申し込み用紙】

(×切日 10月3日必着)

「国際協力の日」準備会 宛

〒540-0004 大阪市中央区玉造2-24-22

カトリック大阪大司教区 事務局内

☎06-6942-1784 FAX06-6920-2203

E-mail sinapis@osaka.catholic.jp

！ 注意事項

- 出演時間は1グループ 約8分です。
- 雨天の場合はステージにテントをはります。
- ステージ出演をご希望の方は、当日使用する物(楽器・コード・マイクなど)を詳しくご記入ください。
- CD盤、カセット等は各自準備してください。
ミキサーはこちらで設置いたします。

*申し込み×切は10月3日必着ですが、出演数に達しましたら申し込み受付を終了させていただきます。
あらかじめご了承ください。

内容 (できるだけ詳しくご記入ください)

例) エレキギター 3本 タンバリン4個 アンプ2台 キーボード 1台 マイク2本

人数

人

出演グループ名

責任者 (当日出席する方) :

住所	〒		
電話		FAX	

搬出入許可証 発行申込み <必要な方のみ>

希望者のお名前	
郵送先	
当日連絡のとれる 携帯電話番号	
車種	例)トヨタ カローラ
車両No.	例)なにわ500あ12-34

駐車スペースはありません。

没有停車場

送信者名

送信日: 月 日

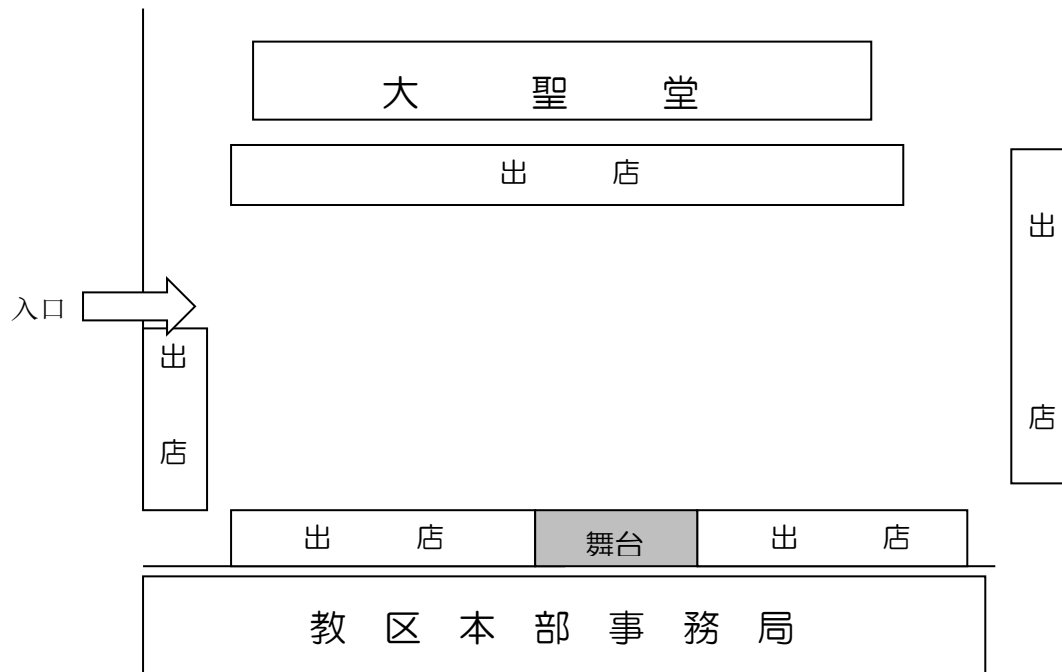
TEL:

FAX:

舞台出演 申込み

1. 演出报名名额有限，报名名额满了之后，不再收付，请谅解。雨天也照常举行，舞台等均在大交通的停车场举行
2. 当日没有可停车位。不要把车停在路边
3. 府，市，区或教区的判断也有终止活动的指示。如灾害流感等

舞台分布如下图，面朝大圣堂，设置于东侧教区办公室前。每个团体表演时间为8分钟



出店和演出的报名时间均为10月3日为止